

# СУРГУТСКАЯ РИБУНА

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

Газета выходит с 23 октября 1934 года \* № 223 (7294) \* Среда, 20 ноября 1991 года \* Цена 1 экз. в подписку 6 коп., в розницу 10 коп.

НОВОСТЬ НОМЕР ОДИН

## ДЕНЬГИ МИМО РТА НЕ ПРОНОСЯТ

С открытия международной конференции "Инвестиции России и США в экономическое развитие Западной Сибири" сообщает наш корреспондент Николай КОЗЛОВ (18 ноября).

Вообще-то большому бизнесу безразлична большая политика. Она интересует его постольку, поскольку способствует или, наоборот, препятствует проникновению на внешний рынок. Что недвусмысленно и подтвердила вашему корреспонденту г-жа Кристина Мозер Болтон, руководитель американской делегации, в перерыве официального открытия международной конференции.

Симпатичная леди знает, что говорит. Она — единственный юрист в стане заморских гостей. И по согласованию с самим президентом США Дж. Бушем она назначена замминистра департамента коммерции. Потом она развила свою мысль:

— Всего за три недели удалось собрать желающих из 17 фирм поехать в Советский Союз, обычно же на это уходит 5-6 месяцев. Это говорит о большой заинтересованности деловых кругов в изучении потенциальных возможностей России. Но американские компании деньги мимо рта не проносят. И нам пока не ясно, кто и за что у вас отвечает, кто наделен достаточными полномочиями при под-

Сегодня конференция завершает работу. Что вынесут от нас американцы и что "подадут" нам — об этом расскажем читателям позднее.

## СОВЕТСКАЯ ХРОНИКА

### ПОВТОРНЫЕ ВЫБОРЫ

В соответствии с Законом РСФСР "О выборах народных депутатов местных Советов народных депутатов РСФСР", определяющим порядок проведения повторных выборов, областная избирательная комиссия назначила новую дату выборов — 19 января

1992 года по избирательному округу №198 в Тюменский областной Совет.

Сейчас начинается этап выдвижения кандидатов в народные депутаты в областной Совет.

Выдвижение и представление протоколов продлятся до 28 ноября 1991 года.

Напоминаем границы избирательного округа №198: ул. Пушкина — №4, 6, 8, 10, 14, 14/1,



## БЕЗ РИСКА БИЗНЕСА НЕ БЫВАЕТ

В непринужденных кулуарных беседах конференции то и дело всплывал расхожий тезис: мол, нашим народам психологически сподручнее сотрудничать по той простой причине, что мы и они, американцы, удивительно похожи. С этим радостно соглашались, и солидные господа и компетентные товарищи усердно хлопали друг друга по плечу.

Дескать, те — такие, сякие, а вот американцы — просто вылитые мы. Откуда это? Может, мысль о похожести укрепилась в сознании после встречи на Эльбе? Что гадать, есть, наверное, эта схожесть, народ ведь зря не будет говорить. "Русская загадочная душа" подразумевает открытость, доверчивость. То же можно сказать и об "американской загадочной душе".

Но сегодня, наверное, полезнее все-таки посмотреть на то, чем же мы отличаемся. И различий этих — увы — масса.

Разным американцам мы задали отдельные вопросы. Некоторые вошли в интервью с Кристиной Мозер Болтон, Стивом Хаврилеско и Артуром Рой-Дитрихом.

И оказалось, что по-разному мы ценим время, полезную идею. Неоднократно относимся к неудачам, различно стимулируем труд квалифицированного специалиста. Разнимся и в умении держать слово, в подготовке своих детей к будущему. Вроде мелкие "несовпадения", но такие крупные различия в уровне матери-

ального производства, строительстве, наконец, во всей жизни.

Стив Хаврилеско и Артур Рой-Дитрих — партнеры, совладельцы компании "Сарвер Энерджи", которая поставляет энергоснабжение на объекты покупателя-пользователя на северо-востоке США и востоке Канады.

— У нас также есть угольные шахты, но здесь нас интересует только нефть.

— Скажите, пожалуйста, если у вас работник хоть раз отнесется безответственно к делу, его карьера загублена? Или его могут потом поднять вверх по служебной лестнице по протекции?

— Видите ли, это очень большая редкость, чтобы квалифицированный специалист безответственно отнесся к делу. Он всегда дорожит своей работой. Другое дело, если молодой человек в силу своего возраста что-то не сделал. Не получается у него на этом месте — ему дают возможность перейти в специальной школе по подготовке специалистов. Но разве можно за халатность отправлять на более высокую сту-

пень?! У нас никто не будет за него ходатайствовать, даже близкие.

— Говорят, сейчас в Америке, как никогда, процветает культ семьи. Отчего это?

— Мы оба, как видите, люди немолодые, у нас дети, внуки. Скажем от своего имени: на выживание детей бросать нельзя. Старшие несут за них ответственность. Главная наша задача — подготовить их к жизни, чтобы они потом не прозябали в бедности. Но при этом мы не ограничиваем их свободы.

— Когда организуются всевозможные семинары для деловых людей, они платят за это сами? И по каким причинам отсутствуют на них?

— Участники, конечно же, вкладывают в эти мероприятия свои средства. Отсутствуют только по непрерывным отлагательствам делам. А разве может быть иначе?

— Отношение к инициативе, приносящей реальную помощь?

— Поддержка — и моральная, и финансовая. Быстроший запуск предложений в реальное дело.

— Как принимаете решения? Отношение к ри-

— Без риска бизнес не делается. Но решения надо принимать не торопясь, все взвесив и рассчитав.

Бесседовала Л.БОКОВА.  
НА СНИМКАХ: Стив Хаврилеско (слева) и Артур Рой-Дитрих.  
Фото Л.БЕРЕЗНИЦКОГО.

НОВОСТЬ  
ОДНИМ  
АБЗАЦЕМ

## У нас В области

\* Объединение Тюментрансэкспо занялось благотворительностью. Недавно оно оказалось безвозмездную денежную помощь подростково-молодежному клубу "Авангард". Деньги пойдут на организацию досуга молодежи Ленинского района, работу с "трудными" подростками, профилактику преступности несовершеннолетних.

\* Кондинские учителя угрожают забастовкой. Собрание стачечного комитета уполномочило довести до советской власти свои требования: улучшение жилья, повышение заработной платы.

\* Чтобы наладить сотрудничество торгово-сырьевой биржи с местными колхозами и совхозами, в Ишим прибыли визитеры из Баку. За продукты питания они предлагают широкий выбор товаров народного потребления.

\* На Тобольском НХК произошла разгерметизация одной из емкостей. В атмосферу попал газообразный хлор. Через два часа авария была ликвидирована.

\* Сразу после праздников работники Голышмановской птицефабрики собрались у здания конторы, где состоялся несанкционированный митинг, в котором участвовало более 300 человек. Требовали отставки всего руководства района, смещения с должностей администрации торговли. Поводом послужила неразбериха с сахаром.

20, 22, 24, Маяковского — № 30, 32, 34, нечетная сторона — № 27-49/1, Быстринская — № 2, 4, пр. Профсоюзов — № 17, временное жилье по улице Маяковского и на территории теплиц совхоза "Северный" (5000 избирателей).

По всем вопросам, связанным с организацией и проведением выборов, вы можете обратиться в отдел советской работы городского Совета народных депутатов: каб. №304 — тел. 2-34-45; каб. №505 — тел. 2-53-54.

Отдел советской работы.

## НЕДРА ТЕПЕРЬ КОЕ-ЧТО СТОЯТ

Документы об условиях платного землепользования заготовил районный Совет. Они направлены в адрес геологов Сургута, Ханты-Мансийска, Мегиона, Новосибирска, Томска.

Коллективам вынебозначенных подразделений предложено представить программы разведочного бурения и социально-экономического развития до 1995 года, обсчитать объемы 1991 года.

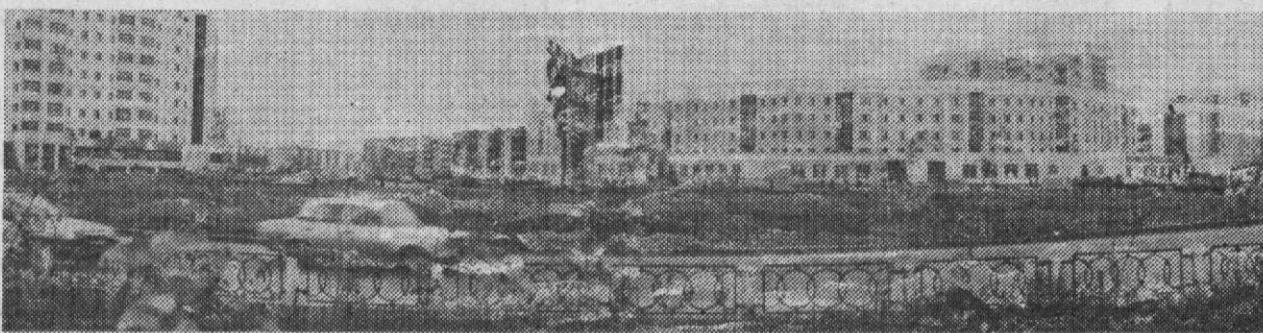
Непременное условие предоставления, передачи земли — наличие природоохранных мероприятий, планов внедрения новых технологий бурения. А также информация о



15 октября квартирно-правовое бюро, приняв первую группу сургутян в количестве двадцати человек, решило провести эксперимент, связанный с приватизацией жилья. На этой группе, отбор которой проводился на добровольной основе, "обкатывается" временное положение приватизации жилья, разработанное сотрудниками

бюро. Все минусы и плюсы этого документа покажут время. Но начало положено, и скоро в Сургуте появятся первые собственники квартир.

С начальником квартирно-правового бюро Н.М. ПОЧИНЮКОМ встретилась наша корреспондент З.СЕНЬКИНА.



— Николай Михайлович, всех сургутян, естественно, интересует вопрос, сколько в среднем стоит один квадратный метр жилой площади? В Москве, на которую мы привыкли оглядываться, эта цифра равна 203 рублям.

— У нас другой подход, мы не вводим усредненный показатель, потому что он ни о чем не говорит, вызывает лишние пересуды.

До разработки временного положения мы побывали во многих городах, изучали, какие подходы существуют там, а потом уже стали готовить свои предложения и документы. Таким образом, появилась сургутская модель, которая не повторяет никакую другую. В каждом конкретном случае стоимость квартиры будет рассчитываться индивидуально.

Почему отвергнут тот же московский вариант? Там подсчет общей цены квартиры идет по фактической стоимости, а безвозмездная передача в собственность — по эквиваленту, который равен 203 рублям. У нас же и подсчет, и передача будут происходить только по фактической стоимости. При таком подходе возможно соблюдение социальной справедливости.

К примеру, московская семья из шести человек решила приватизировать квартиру общей площадью 130 квадратных метров. 120 из них ей передали безвозмездно, а за десять оставшихся и превышение потребительских качеств квартиры этой семьи насчитали 70 тысяч рублей. Такую сумму ей нужно доплатить. Для интереса мы провели пересчет по нашей методике и получилось, что доплата, если бы эта квартира находилась в Сургуте, составила бы 17,5 тысячи рублей. Нашу методику по сравнению с московской Сургутский райисполком назвал бархатной, то есть более мягкой.

— А что входит в понятие "потребительские качества" квартиры?

— Это очень широкое понятие. Под ним подразумевается коэффициент удобств: в престижном микрорайоне или доме находится квартира, из какого материала построено здание, этаж, наличие лифта, мусоропровода, есть ли вспомогательные, летние помещения и многое другое. Чем больше удобств — тем дороже квадратный метр.

— По-моему, это справедливый подход: ведь есть разница между квартирой ленинградского проекта и малосемейкой. А каковы правила бесплатной передачи жилья?

— Бесплатно полагается 18 метров на человека плюс 9 на семью. Они фигурируют в Законе о приватизации. Кроме того, на этот счет есть решение областного Совета, и на президиуме горсовета эти цифры тоже утвердили.

Для наглядности рассмотрим такой пример. Семья из двух человек приватизирует двухкомнатную квартиру ленинградского проекта в престижном микрорайоне, допустим, Центральном. Общая площадь ее 53 метра. Производим простые арифметические действия  $18 \times 2 + 9 = 45$ . Эта площадь передается безвозмездно. За оставшиеся метры и

# КВАРТИРА

## О ТОМ, КАК ИДЕТ ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛЬЯ В СУРГУТЕ

престижность жилья эта семья должна доплатить 4700 рублей.

Другой пример. Приватизируется двухкомнатная квартира такой же площадью семьей из трех человек, но не престижная, а, скажем, моспроекта. Превышения метражка в этом случае нет. Поэтому должна быть обратная плата в размере трех тысяч рублей. Правда, решений по этому поводу пока не принято. Сумма будет фиксироваться, в акте определения стоимости ее проставим, но на руки деньги не выдадут. Впоследствии, допустим, при акционировании эти деньги, возможно, хозяевам зачтутся. То есть человек будет знать, что ему причитается определенная сумма, на которую он сможет приобрести акцию или другую ценную бумагу.

— И все-таки меня смущают две эти цифры — 18 и 9, которые фигурируют в Законе о приватизации, и во временном положении. Мы живем далеко в неблагоприятных климатических условиях, а льгот, получается, никаких не имеем...

— Интересная льгота для сургутян во временное положение внесена после того, как прошло его обсуждение на президиуме горсовета. Разговор, замечу, продолжался там пять часов, отшлифовывался каждый пункт, очень тщательно рассматривалось каждое слово.

Льгота предусмотрена такая. Для семей, чей совокупный северный стаж составляет не менее 30 лет, а также получивших квартиру в связи со сносом собственного дома и не получивших компенсацию за него, устанавливается размер бесплатно передаваемого жилья из расчета 20 квадратных метров на человека и дополнительно 12 метров на семью.

— В одном из писем, присланых в газету, поставлен вопрос: почему за оформление бумаг на приватизацию в Сургуте надо платить полторы тысячи рублей. Автор его опять же ссылается на Москву, где эта сумма втрое меньше.

— Тем двадцати сургутянам, которые обратились в квартирно-правовое бюро и из которых мы создали, если можно так сказать, экспериментальную группу, была предложена стоимость одной приватизации в размере полутора тысяч рублей. Они согласились с этой суммой, и мы заключили с ними договор.

Наше предприятие самостоятельное, никем не финансируется, находится на хозрасчете, то есть живет за счет собственных источников. А какие это источники? Мы собрали с 20 человек тридцать тысяч рублей. За сколько

времени приватизируем первую квартиру — пока трудно сказать. А в бюро работают десять сотрудников, за свой труд они должны получать зарплату.

В первый месяц выплатили оклады в 300 рублей. Исходили из расчета, чтобы и на последующие месяцы у нас остались деньги. Они, кстати, требуются и для оплаты различных расходов. Необходимо заметить, что 500 рублей москвичи вносят только за оформление документов. Все остальные хлопоты ложатся на них. Мы же выполняем услугу от начала до конца. И потом исходить надо из реальной жизни, все познается в сравнении. Если сегодня килограмм колбасы на московском рынке стоит 160-180 рублей, то велика ли сумма полторы тысячи за приватизацию квартиры? И потом — не хочешь — не плати, а действуй сам.

— Вы хотите сказать, что можно обойтись и без квартирно-правового бюро?

— Именно так. Есть платные и бесплатные принципы оказания услуг. Бесплатный — когда я все делаю сам. В этом случае товар, создаваемый мной, не имеет цены. Закон политэкономии для всех один: я сам для себя работаю. Второй принцип платный. Если я хочу, чтобы для меня что-то сделали, то я за это плачу. Если цена не устраивает, то человек задумывается: а может, ему заняться самому решением своих проблем и тогда это обойдется дешевле. Логика здесь железная.

— А разве много сложностей в приватизации жилья?

— А вы как думаете? Сложность заключается, как и при реализации любого закона, в том, что нет механизма.

В Законе разъяснено, как считать, но мы же привыкли, чтобы нам формулы преподнесли, методику предложили. Поэтому и пришлось ездить по городам, смотреть, изучать опыт, систематизировать, чтобы уяснить, как работать.

Многие кивают на московский вариант, а я считаю, что сургутская модель удачнее. Доработка временного положения будет продолжена.

— Вы тесно сотрудничаете с бюро технической инвентаризации?

— Конечно. Мы берем необходимые данные там о той или другой квартире. И тут тоже есть проблемы. На первые 16 запросов получено пока семь ответов. Дело в том, что часть жилья не инвентаризирована, и кто будет оплачивать эту работу — неизвестно. А надо это делать как можно быстрее.

— Сколько уже обратилось к вам сургутян, которые хотели бы приватизировать свои квартиры?

— Более полутора тысяч человек. Кто-то приходил за консультацией, советом, разъяснениями. Учет тех, кто хотел бы поработать с бюро, мы ведем. Но ажиотаж уже начинается. Появится эта публикация — и народ повалит. Поэтому я хочу предостеречь людей: не нужно спешить. Дайте нам возможность закончить эксперимент. Есть, конечно, какие-то исключительные случаи, в остальных же нужно подождать. Все равно жилье перейдет в собственность, и я больше чем уверен, что будут созданы еще более льготные условия приватизации, то есть передаваться оно будет за чисто символическую плату.

Мы должны вести еще и другой учет — приватизацию муниципального жилья. Это будет прямой функцией квартирно-правового бюро. Но очередь здесь пока не создается.

Вообще существуют три канала приватизации, которые дробятся на более мелкие. Через квартирно-правовое бюро решаются вопросы приватизации муниципального жилья и жилья тех предприятий, которые не создадут своих органов, как наш. То есть они не хотят или не могут заниматься этой проблемой и все полномочия передают нам. Второй путь я называю: человек сам оформляет процедуру. И третий, когда приватизацией занимается та организация, в ведении которой находится жилье. Она обязана это делать по закону. Если человек подал заявление на предприятие, скажем, в объединение нефтяников, то оно в течение двух месяцев обязано принять решение. Ну, а пока только мы занимаемся приватизацией и с нас уже много спрашивают.

— Я побеседовала с инспекторами бюро, они производят хорошее впечатление, тонко разбираются в различных нюансах, владеют предметом.

— Я бы сказал так: если они и не совсем знают дело, то овладеют им быстрее всех, потому что это их профессиональная обязанность. Даже тех, кто разрабатывал временное положение, сегодня еще нельзя назвать профессионалами. В Англии процесс приватизации идет десятки лет, но и там проблем хватает. А что говорить о нас? Только сейчас после рассмотрения вопроса на президиуме горсовета у нас появилось законодательное право решать эту проблему. Теперь есть инструмент реализации закона о приватизации.

ОТ АВТОРА: Инспектор квартирно-правового бюро Е.Э. Романова познакомила с "делами" тех первых сургутян, которые изъявили желание приватизировать жилье. Например, квадратный метр одной из квартир по улице Толстого, согласно расчетам коэффициента удобства, стоит 201 рубль. А один метр квартиры ленинградского проекта по улице Лермонтова, расположенного в ломе, который сдан в эксплуатацию в 1987 году, уже обходится в 387 рублей.

Связались мы с руководителем бюро технической инвентаризации Т.В. Глазыриной, которая сказала, что в городе построены здания различных серий. Стоимость каждого дома и, естественно, квартиры разная. Даже метр ленинградской квартиры отличается от другого. Скажем, если в доме размещено на первом этаже встроено-пристроенное помещение, цена исчисляется одна. Если здание введено в эксплуатацию в этом году, когда значительно возросла стоимость стройматериалов и работ, то цена будет другой.

Решение президиума горсовета обязывает газету опубликовать временное положение о приватизации жилья. Как только оно будет подготовлено к печати, то сразу увидят свет. Ну, а наиболее нетерпеливым можно посоветовать заглянуть в горисполком, где на втором этаже выведен этот документ для всеобщего обозрения.

И еще. Механизм передачи жилья в собственность проходит обкатку. Хотелось бы стать хозяином квартиры немедленно, сей же час. Однако не все делается быстро. И коллекция состоящих из десяти человек, не в состоянии удовлетворить желания каждого. Возможно, появятся альтернативные структуры, которые тоже возьмут на себя работу по приватизации. И тогда не придется стоять в длинной, растянутой не на один год очереди. Спешить некуда: ваша квартира никуда от вас не уйдет.



## СЛАВНЫЕ ИМЕНА ОТЕЧЕСТВА

19 НОЯБРЯ — 280 ЛЕТ  
СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ  
М.В.ЛОМОНОСОВА

Кажется, каждый школьник знает: Ломоносов — великий ученый, физик, химик, и еще стихи писал. Знаем мы и то, как пешком из северных Холмогор почти двадцатилетним пришел он в Москву учиться. И выучился, и академиком стал! Подчеркнем: первым русским академиком в Российской академии наук. И, как пишут во всех энциклопедиях про Ломоносова, он оказался первым среди русских — ученый-естественник, основы мирового значения, поэт, заложивший основы современного русского литературного языка, а еще — художник, историк, поборник отечественного просвещения, развития науки и экономики.

Не только мы, но и потомки наши будут гордиться этим великим человеком. Каких людей рождала русская земля!

НА СНИМКЕ: Михаил Васильевич Ломоносов.

(ТАСС).

## КРИМИНАЛ -ДОСЬЕ

### За что убили Юрия Коваленко

В ночь на 16 ноября неизвестные преступники проникли в торговый центр на улице Энгельса. Тупым предметом несколько раз ударили по голове, а потом, связав руки, повесили на дверной ручке сторожа магазина Юрия Владиславовича Коваленко. С помощью электросварочного аппарата, находившегося в подсобном помещении, срезали дужки замков надверьях кассы, подсобного помещения, торгового зала. Попытка вскрытия сейфов не обнаружено. Похищены часы, шапки, кожаные ремни, куртки, наборы ювелирных и другие вещи. Сумма ущерба устанавливается. Теперь это уже цена за такую страшную смерть. Расследование проводится.

УВД назначило вознаграждение за любую информацию об этом преступлении.

### На чердаке и в подвале

14 ноября в вечернее время на чердаке дома 14/1 по улице Пушкина 16-летний Г. изнасиловал 13-летнюю девочку.

Другой жертвой насилия стала пятнадцатилетняя. Группа неустановленных преступников изнасиловала ее в подвале дома №16 по улице Энергетиков.

### От полученных травм скончался...

Ночью 17 ноября в поселке Юности, возле общежития ЭП-768 по улице Саянской, двое

мужчин избили 34-летнего А.Н.Сизова, который от полученных травм скончался.

### Еще одна смерть

В доме №21 по улице Озерная утром 15 ноября обнаружен труп С.В.Кузнецова, 1956 г.р., рабочего БПО СНГРЭ с внешними признаками насильственной смерти. По подозрению в преступлении задержан некий Б.

### Разбойное нападение

на оператора АЗС-93 Сургутского предприятия нефтепродуктов Л.М.Поверникову совершил неизвестный преступник. Он, как гласит сводка, "причинил телесные повреждения головы", завладел деньгами из сейфа в сумме 14.000 рублей и скрылся. Подозревается гражданин А.

### 30 тысяч из квартиры

В пятницу днем, взломав двери квартиры Т.В.Абрамовича, заместителя председателя Сургутского горрыбкоопа, неизвестный преступник похитил личное имущество на общую сумму 30.000 рублей.

### Уехал на работу и не вернулся

15 ноября А.Г.Пчелин, директор коммерческой фирмы "Совстройсервис".

Материал к печати подготовила Н.ТИМЕНКОВА.

Редактор  
Н.И.БАТАЛОВ.

## РЕКЛАМА \* СПРАВКИ

**Дворец культуры "ЭНЕРГЕТИК"**  
проводит набор  
в лечебную группу лиц, желающих  
отказаться от употребления  
алкогольных напитков.

Сеансы кодирования по методу А.Р.Довженко проводят психотерапевт, имеющий опыт лечения опасного недуга, который поможет вам в течение 1-2 дней избавиться от пристрастия к спиртному. Метод А.Р.Довженко высокоеффективен!

Условия лечения: личное искреннее желание, двухнедельное воздержание до лечения от приема алкоголя и спиртосодержащих медикаментов. Лечение анонимное, платное.

Сбор всех желающих — 1 декабря в 10 часов в ДК "Энергетик", кабинет №37. Информация по тел. 2-19-43.

## КИНО

### "АВРОРА"

21 ноября. "ВНЕ ЗАКОНА"  
— в 12.30, 14.30, 16.30, 18.30,  
20.30.

### ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ВИДЕОСАЛОН

22 ноября. "ЧЕЛОВЕК-ЛИНЗА" — в 10, "КОСМИЧЕСКИЕ ЯЙЦА" — в 12, "БЭМБИ" — в 14, "ЧИНГАЧГУК — БОЛЬШОЙ ЗМЕЙ" — в 15.30, "РОБОТ-ПОЛИЦЕЙСКИЙ-1" — в 17.30.

23 ноября. "ЕНОГЫ" — в 10, "ПРИКЛЮЧЕНИЯ БУРАТИНО" — в 11.30, "ПЛУТТО" (1 ч.) — в 13, "ПОДЗЕМЕЛЬЕ ВЕДЬМ" — в 15, "СИНИЙ ГРОМ" — в 17, "ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ "ДЕЛЬТА-2" — в 19.

## РАЗНОЕ

\*ПРОДАЮТСЯ щенки немецкой овчарки. Тел. 3-33-52.

\*СНИМУ квартиру или комнату. Тел. 2-99-96 (раб.).

\*Предприятиям и организациям, желающим на договорной основе приобрести ПУТЕВКИ в детский сад "Журавлик", обращаться по адресу: район НГДУ, проезд авт. до ост. "Электрон", тел. 6-17-77.

\*Приказом по тресту Сургутнефтегазэлектромонтаж с 1 января 1992 года автобаза треста Сургутнефтегазэлектромонтаж ЛИКВИДИРУЕТСЯ. Претензии предъявляются до 30 декабря 1991 года.

\*Горком профсоюза научных и производственных кооперативов и предприятий и ассоциации "Авангард" извещает, что до 1 января 1992 года производится перерегистрация первичных профсоюзных организаций, состоящих на учете. А также продолжается регистрация новых кооперативов и предприятий.

\*Управление Сургутского горисполкома Сургутторф имеет возможность сдать в аренду легкую и среднюю бульдозерную и болотную технику. Обр.: ул. Северная, 62/3; проезд авт. №2, 3, 5, 7 до ост. "ДК "Строитель".

\*СРНУПТР ОБМЕНЯЕТ новый артпяц ГПГ на новый бульдозер Т-130. Обр.: ул. 50 лет ВЛКСМ, 8, кв. 42; тел. (дом.) — 2-50-69 (после 20 часов).

\*Домуправление треста Сургутэнергострой КУПИТ в рабочем состоянии следующее оборудование: камера холодильная температурная КНХ-2-6 см (или подобная этой), машина стиральная КП-122 или "Вятка". Обр.: ул. Майская, 10, домуправление треста Сургутэнергострой; тел. 2-57-52.

\*Вниманию всех записавшихся и желающих заниматься на платных курсах экстрасенсов! Приглашаем на первое организационное собрание во Дворец культуры и техники "Нефтяник" 23 ноября в 11 часов. Руководитель экстрасенсорики — Москаленко.

## УТЕРЯНЫ

### СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ

\*аттестат о среднем образовании № Б-237638, выданный 16 июня 1991 г. средней школой №10 на имя Смирновой Людмилы Владимировны.



ГЕННАДИЯ ГРИГОРЬЕВИЧА ПОРОШИНА — С ЮБИЛЕЕМ ЖЕЛАЕМ КРЕПКОГО ЗДОРОВЬЯ, СЧАСТЬЯ, УСПЕХОВ В РАБОТЕ.

Жена, сын.

## МЕНЯЮ

\*Одно- и двухкомнатную квартиры ленинградского на трех- или четырехкомнатную квартиру ленинградского в г. Сургуте. Возможны варианты.

\*однокомнатную благоустроенную квартиру в г. Сургуте на квартиру в г. Нефтекамске (Башкортостан) или однокомнатную в г. Сургуте и трехкомнатную в г. Нефтекамске на две двухкомнатные или четырехкомнатные в г. Нефтекамске. Обр.: ул. Пушкина, 18, кв. 23;

\*четырехкомнатную благоустроенную квартиру в г. Тольятти (47 кв. м., телефон) на однокомнатную в г. Тольятти и двух-трехкомнатную в г. Сургуте. Обр.: ул. Мелик-Карамова, 25, кв. 163 (в любое время);

\*однокомнатную квартиру в г. Сургуте (по ул. Энергетиков, 5, 6 этаж) на двухкомнатную квартиру в г. Ставропольском или Краснодарском крае. Тел. 3-77-34 (после 18 часов);

\*однокомнатную квартиру (3 этаж, в центре) в г. Сургуте на равнинную в гг. Донецке, Луганске, Северодонецке Луганской области, Кременском. Обр.: пр. Ленина, 33, кв. 11 (после 19 часов);

\*однокомнатную квартиру (1 этаж) на двух- и однокомнатную. Обр.: ул. Островского, 2, кв. 78 (после 18 часов);

\*однокомнатную благоустроенную квартиру в г. Сургуте на равнинную в г. Уфе или двухкомнатную квартиру в г. Сургуте и двухкомнатную в г. Уфе на четырехкомнатную в г. Уфе. (Черниконку не предлагать). Телефон 3-85-92;

\*двеухкомнатную благоустроенную квартиру (31 кв. м., 2 этаж четырехэтажного кирпичного дома, имеется подвал, капитальный гараж) в г. Отрадном Самарской обл. на равнинную в г. Сургуте. Возможны варианты. Обр.: ул. Ленина, 56, кв. 25 (после 18 часов), в рабочее время — по тел. 7-57-53;

\*деревянный дом с постройками и огородом (18 соток) в с. Покровском (80 км от Тюмени) на двухкомнатную квартиру в г. Сургуте. Тел. 2-94-55 (раб.).

## КУРЬЕР

Продолжается подписка на

### "КУРЬЕР"

— еженедельное  
рекламно-информационное  
приложение к газете

### "Сургутская трибуна"!

"КУРЬЕР" — это эффективный и надежный посредник с разовым тиражом 10 тысяч.

"КУРЬЕР" — это специальный еженедельный рекламный выпуск для всех.

Рекомендуем стать его подписчиками прежде всего деловым людям, предпринимателям, руководителям предприятий и организаций всех форм собственности, ибо "КУРЬЕР" — это:

- коммерческая реклама,
- деловая информация,
- всевозможные справки.

"КУРЬЕР" — это прямые связи по принципу "продавец-покупатель", без всяких посредников!

Единственная возможность получать регулярно и вовремя наш еженедельник, чтобы не пропустить нужную вам информацию, — это подписаться на него!

Оформить подписку можно в отделении "Союзпечати" и в редакции газеты "Сургутская трибуна" по адресу: ул. Маяковского, 12а (3 этаж).

## Международная

### медицинская

### ассоциация

### "ЕВРОПА"

объявляет прием

на международные курсы

### "НАРОДНЫЙ ЦЕЛИТЕЛЬ".

ПРИГЛАШАЕМ всех желающих с 20 по 29 ноября в центр культуры и досуга "Камертон" (ул. Островского, 16).

В программе обучения: фитотерапия, биоэнерготерапия, проведение лечебных сеансов. По окончании занятий выдается сертификат на английском и русском языках (стоимость — 800 рублей).

Обр.: ул. Энергетиков, 37, кв. 20 (после 19 часов). Тел. 7-16-69;

\*двеухкомнатную благоустроенную квартиру в г. Сургуте на равнинную в г. Сургуте на равнинную в г. Нижневартовске. Обр.: ул. Федорова, 5, кв. 53 (после 18 часов);

\*четырехкомнатную квартиру (1 этаж) на двух- и однокомнатную. Обр.: ул. Островского, 2, кв. 78 (после 18 часов);

\*двеухкомнатную ленинградскую эркерную (телефон, в центре) в г. Сургуте на двухкомнатную квартиру в г. Уфе или двухкомнатную квартиру в г. Сургуте и двухкомнатную в г. Уфе на четырехкомнатную в г. Уфе. (Черниконку не предлагать). Телефон 3-85-92;

\*двеухкомнатную квартиру (31 кв. м., 2 этаж четырехэтажного кирпичного дома, имеется подвал, капитальный гараж) в г. Отрадном Самарской обл. на равнинную в г. Сургуте. Возможны варианты. Обр.: ул. Ленина, 56, кв. 25 (после 18 часов), в рабочее время — по тел. 7-57-53;

\*деревянный дом с постройками и огородом (18 соток) в с. Покровском (80 км от Тюмени) на двухкомнатную квартиру в г. Сургуте. Тел. 2-94-55 (раб.).

## «СТ»

НАШ АДРЕС:  
626400, г. Сургут,  
ул. Маяковского, 12а.

ТЕЛЕФОНЫ:

приемная, редактор — 2-25-64,

зам. редактора — 6-60-38;

секретариат — 6-60-92;

приложение — 6-69-02;

ОТДЕЛЫ:

сельской жизни — 7-